



# HARVARD COLLEGE LIBRARY

# Pie Coreley

von

## Emanuel Geibel.



Kannover. Carl Rümpler. 1861.



Drud von A. Grimpe in Sannover.

## Dem Andenken

Felix Mendelssohn=Bartholdy's.

# Die Lorelen.

Wefdrieben 1846 - 1847.

Die Lorelen darf ohne Erlaubnig des Berfaffers in feiner Beije öffentlich aufgeführt werden.

## perfonen.

Der Erzbisch of von Mainz. Bertha, Gräfin von Stahled, seine Nichte. Pfalzgraf Otto. Hubert, Fährmann und Schenkwirth. Lenore, seine Tochter. Reinald. Leupold, Seneschall des Pfalzgrasen. Ritter, Damen, Priester, Winzer und Winzerinnen, Edel-knaben, Gewappnete u. s. w.

## Erfter Aufzug.

Dedes Felsenthal am Ahein. Seitwärts jur Archten, tief in die Buhne hineinragend, eine mächtige Rlippe, welche in mittlerer Yöhe über dem Glusse einen jugänglichen Borsprung bildet und dann schroff und wandartig emporsteigt.

## Erfter Auftritt.

Pfaligraf Otto in einfacher Sagertracht tommt von ber Linken, ihm folgt Leupold.

## Otto.

Wir find am Ort. Laß mich allein, Und harre mein im Felsengrunde.

## Leupold.

Wohl, doch vergest nicht, Herr, die Stunde; Schon glüh'n die Höh'n im Abendschein, Und bei der Besper erstem Laut Erwartet euch die hohe Braut. Was bannt euch nur in dieses Thal, Wenn droben zu des Schlosses Stufen Die Lieb' und all ihr Glück euch rusen?

## Otto.

Die Liebe, weh, und ihre Qual.

## Leupold.

Ich faff' euch nicht. Wie foll ich beuten, Bas ihr mir wie ein Rathfel fagt?

#### Otto.

Bernimm: vier Monden find's, ba fam ich auf der Jagd hierher noch spät, ein Bilb mir zu erbeuten. Der himmel stand in Glut, der Strom war eitel Gold, Und zwischen all bem lichten Scheine Gewahrt' ich eine Jungfrau wunderhold.

Sie saß gelösten Haar's und sang; D wie das klang Das Thal entlang! Mir war's, als sei's der Kenen Eine.

## Leupold.

Und bann?

1 -

#### Otto.

Sie labt' ans ihrem Kruge

Den fremden Jägersmann, ich trank mit durst'gem Zuge —
Seit jener Stunde war's um mich geschehn,
In diesem Thal, sern von des Hoss Getriebe
Erbsühte hold und ungeschn
Das Märchen mir glücksel'ger Liebe.
Uch, tieser, als der lauten Feste Prangen
Erquickte mich der schien Wahn
Und willig gab ich mich gesangen.

## Lenpold.

D Berr, ihr habt nicht wohlgethan!

## Otto.

Und jeht! Und heut'! Ich fann's nicht fassen, Was streitend in mir wühlt,

Berrathen soll ich, was ich heiß gefühlt,
Und was so lieb mir war, auf ewig sassen!

Ach, es glüh'n in diesem Herzen

Bunderbar rerworr'ne Flammen,
Und ich muß mich selbst verdammen
Um mein streitend Doppesssück.

Belch ein Wirrsal! Welche Schmerzen!
Liebe winkt, es warnt die Trene,
Ewig zieh'n Begier und Rene
In den Strudel mich zurück.

## Lenpold.

Herr, ihr führt, ben Kranz im Haare, Morgen bei bes Frühroths Schimmer Eine Fürstin zum Altare; Opfert benn ein traumhaft Glück! Hier zu scheiben gilt's auf immer, Daß ihr bort bewahrt die Treue; Ewig bleibt der Dorn der Reue Sonft in eurer Brust zurück.

#### Øtto.

Wohl, es fei! ich muß entfagen, Und entschloffen fei's gethan.

## Leupold.

Sandelt raich und ohne Zagen! Wo die alten Weiden ragen, Harr' ich euer mit dem Kahn!

#### Atto.

Fort! die Stunde hat geschsagen. Geh, Berhängniß, deine Bahn! (Leupold entsernt sich.)

## 3weiter Auftritt.

Otto, balb barauf Lenore.

## Otto.

Sei stark mein Herz, und laß bein Pochen Und biete Trot der kurzen Qual, Das Scheidewort sei kühn gesprochen, Der Würfel siel, ich habe keine Wahl. — Horch, welch ein Ton! Sie naht! Schon wandelt ihr Gesang Herab den Felsenpfad, Und greist mir in die Brust schwerzlich mit süßem Klang.

#### Lenore

(hinter ber Scene).

Seit ich von mir geschieden Und mich der Liebe gab, Kam über mich ein Frieden Wie himmelsthau herab. Ach, blüht keine Blume, blüht kein Zweig, Als wie mein Herz in Frenden reich, Seit ich von mir geschieden Und mich der Liebe gab.

#### Otto.

Bor biefer Stimme fcmilgt bie Seele mir! (Lenore tritt auf.)

Otto.

Lenore!

Lenore.

Du bist hier, bist hier! So hab' ich endlich bich gefunden! (sie wirft fich in seine Arme.)

Otto.

Du fuchteft mich?

Lenore.

Bann sucht' ich bich noch nicht! So fehnt bie Blume fich zum Licht,

Wie ich zu dir mich fehn' in allen Stunden. Ach, deiner wartend bin ich lang Da droben auf der öben Let gesessen, Und, o vergieb, schon ward mir bang, Du habest heute mein vergessen.

Denn sieh, ein dunkler Traum, gezeugt aus wildem Blut, Beschattete zu Nacht mein Bette: Mir war's, als ob ich dich verloren hätte, Doch du bist da, und nun ist Alles gut! Ich habe dich! Ich halte dich!

#### Atto.

Geliebte, o wie fass ich mich! In beinem Blick der Gruß der Minne. Berwirrt wie heißer Wein berauschend mir die Sinne, Doch seh' ich deine Lust mit Zagen, Ich nuß dir Bieles, Bieles sagen — Entscheidendes —

### Lenore.

O thu's ein ander Mal! Thu's morgen! Thu es übermorgen! Heut' laß mich ledig aller Sorgen Mich sonnen in der Liebe Stral, An deiner lieben Bruft geborgen!

### Otto.

Bie bu mich rührft, holdfelig Rind!

Und doch — der Augenblick verrinnt — Bernimm —

> Lenore (unterbricht ihn).

> > 3ch habe heut fein Ohr,

Die Stund' ist furz, bei besser Zeit erzähse! Hent laß mich stille schau'n zu beinem Aug' empor, Und nimm im Kusse meine ganze Seele! — Was willst du mich zerstreuen! Ich weiß, daß du in Treuen Dein ganzes Herz mir giebst. Nichts soll die Lust mir stören, Nur Eines mag ich hören, Nur Eines, daß du mich liebst!

Otto (für fich).

D leid, o Lust im Bunde, Daß sie zu bieser Stunde Ihr ganges Herz mir giebt! Soll ich ben Traum ihr stören Und Qual herausbeschwören Für sie, die so mich liebt?

Lenore

(fich an ihn fcmiegend).

Du theurer Mann!

Otto.

Du holde Maid!

## Lenore.

D laß an beiner Bruft mich lehnen! Befriedigt fühl' ich all mein Sehnen Und weine boch, boch nicht vor Leid.

## Atto.

Bom Auge fiiff' ich bir bie Bahren.

#### Lenore.

Bas fann ber himmel mehr gewähren? Das ift ber Liebe Seligkeit! O theurer Mann!

## Otto.

D holbe Maid!

## Lenore.

Berfint' o Belt, ich weiß dich zu entbehren!

## Stto.

Lag ab zu fluten, Strom ber Zeit! (Rurze Paufe. Geläut in ber Ferne.)

#### Lenore.

Horch, wie so seierlich und helle Der Sonne nach, die kaum entwich, Bom Thurm der alten Waldkapelle Die Glode schallt —

#### Atto.

Gott! Woran mahnft bu mich!

#### Lenore.

Bas ift dir? Du erbleicheft. Sprich! Es zuckt als wie ein plötzlich Leiden Um deine Stirn. Bas ift geschehn?

#### Atto.

Die Glode ruft, wir muffen scheiben, Und o, mir ift, als war's auf Nimmerwieberjehn!

## Lenore.

Bas fagft du! Beh! Billft du das Berg mir brechen?

## Atto

(mühfam gefaßt).

Sei ruhig, der Gedanke fuhr Durch's Haupt mir wie ein Schatten nur. — (für sich) Umsonst! Umsonst! Ich kann das Wort nicht sprechen! (laut) Kahrwohl denn!

## Lenore.

D was treibt bich so geschwind Aus biesen Armen, die so treu dich hegen?

#### Atto

(drüdt fie noch einmal heftig an fich, und reift fich dann gewaltsam 108). Fahrwohl du liebes, liebes Kind! Kahrwohl!

#### Lenore.

Fahrwohl! Friede mit dir und Cegen!
(Otto eilt raich binmeg.)

## Dritter Auftritt.

## Lenore (allein).

(Während fie bem Scheibenben bewegt nachblidt, erflingt in ber Ferne zu ben Schlägen ber Abendglode von hellen Mädchenstimmen bas Ave Maria. Sie bleibt andächtig stehen.)

## Chor (hinter ber Scene).

Horch, der Abendglocke Ton! Ave Maria!

Im Nachen fniet ber Schiffer icon, Ane Maria!

Durch's Spätroth hallt es weit und breit: Begrufet fei'ft bu reine Daib!

Ape Marie!

## Lenore.

Die du thronst in Wolfenglut . Ave Maria!

Nimm unfre Lieb' in beine hut! Ave Maria!

D lag wie biefes Abends Schein Sie heiter und voll Frieden fein. Ave Marie! Indem Lenore fich jum Gehen wendet und langfam zwischen den Felfen verschwindet, wiederholt der

## Chor

(in der Ferne verhallend) Horch, der Abendglocke Ton! Ave Maria!

## Verwandlung.

Das Rheinthal bei Bacharach. Born jar Linken Hubert's Schenke, davor unter einem Weindach Cisch und Bank von Stein. Sar Rechten gegen den Hintergrund eine noch unvollendete Ehreupfarte. Im Hintergrunde der Strom und die jenseitigen Höhen.

## Bierter Auftritt.

Subert und eine Schaar junger Winzer find beschäftigt, Fässer in einen auf bem Strome liegenden Kahn zu laden. Bor der Schenke siet Reinald. Er trägt die schwarze Tracht der fahrenden Schüler, doch dazu Schwert und Federbarett.

## Chor der Winger.

Rührt end frijch und ichafft die Fäffer In den Kahn, den edlen Wein! heut noch auf des Stroms Gewäffer Muß die Last verfahren sein.

## gubert.

hier vom goldnen Rübesheimer! Ingelheims Gewächs darnach! Asmannshäufer fieben Eimer, Aber zwölf von Bacharach! Denn zur schönsten Inbelfeier Will ber Pfalzgraf unsern Wein; hente holt die Braut der Freier, Morgen soll die hochzeit sein.

## Chor.

Rührt euch frisch und schafft bie Fässer In ben Rahn, den eblen Wein!

## gubert.

Legt die Tonnen sein und sauber, Daß der Trank sich nimmer trilbt, Und sein Gold den vollen Zauber Im krystallnen Becher sibt.
Icde Vorsicht braucht auf's beste, Wie's der Blüte ziemt vom Rhein! Hohes Fest hat durst'ge Gäste, Nechter Durst will ächten Wein.

## Chor.

Rührt euch frisch und schafft die Fäffer In ben Kahn, ben eblen Wein!

## gubert.

Wohl, ber Kahn ist voll zum Rande, Faß bei Faß liegt wohlbewahrt; Kommt! Bevor ihr stoßt vom Strande, Trinkt noch eins auf gute Fahrt! (er bringt Wein; die Becher gehen im Areise umber.)

## Chor

(burcheinander, Subert gutrintenb).

Bater Hubert! — Eure Dirne! —
'S ift ein Mäbel wie von Gold! —
Blondes Haar auf weißer Stirne
Stand noch keiner je so hold!

#### Reinald (für fic).

Ihr Lob aus bieser Burschen Munde, Mir zittert's nach im Herzensgrunde, — Ach wohl war keine je so hold!

## Subert

(ju ben Bingern, bie indeffen ben Rahn bestiegen haben).

Nun fort mit raschen Ruberschlägen Dem alten Schlof ber Pfalz entgegen! Schon fant bie Sonn' im Abendgolb.

# halbchor (bavonrubernb).

Wir ha'n geschnitzt bas lange Jahr An Dauben und an Stäben, Und als bas Faß gezimmert war, Da preßten wir die Neben. Nun grüß dich Gott du fühler Wein, Du ebler Herzenstrost vom Rhein! Biel Freud' sollst du uns geben!

(fabren porüber.)

## Fünfter Auftritt.

Subert. Salbehor ber Binger, fpater Chor ber Bingerinnen.

## Bubert

(fich gegen bie angefangene Chrenpforte wendenb).

Zetzt hurtig, ihr Freunde! Aus schwankenden Reben Laßt rasch sich erheben Das grünende Thor, Auf daß wir mit Ehren Und sestlichem Prangen Die Herrin empfangen Und ben sie erfor. —

## Chor.

Wir führen ben Bogen, Es äugle die Traube Aus saftigem Laube Tiefpurpurn und blau.

Jwei Stimmen. Bir fommen mit Früchten.

3mei andere Stimmen. Wir fommen mit 3weigen.

## Alle.

Die Pfosten, fie fteigen, Schon wölbt fich ber Bau.

(Der Chor ber Bingerinnen ericheint, in weiten gorben Blumen tragenb.)

## Bubert.

Bas ichafft ihr, ihr Madden?

## Chor der Wingerinnen.

Wir kommen vom Balbe, Und bringen den Schmud euch der herbstlichen halbe, Spätrofen und Aftern und Tausenbichon.

## gubert.

Und weiter? - Rur ehrlich!

## Erfte Mingerin.

Gi fennt une ber Rluge!

So laß dir geftehn: Es treibt uns die Reugier, im festlichen Zuge Den Frembling, ben neuen Gebieter gu febn.

## Bweite Wingerin.

Wo haft bu Lenoren? Gie barf une nicht fehlen.

## gubert.

Sie ging mit ber Angel hinunter jum Rhein.

## Erfte Wingerin.

So treibt fie es täglich. Statt mit uns zu sein, Benn wir fingen und tanzen und Märchen erzählen, Berträumt fie ben bammernden Abend allein.

## Sechster Auftritt.

Die Borigen. Lenore.

gubert.

Da fommt fie!

Lenore.

Was giebt es?

## Erfte Wingerin

(mahrend die Madden einen Salbfreis um Lenore ichließen).

Wir grußen dich fein,

Die Schönfte ber Dirnen, bas Roslein vom Rhein.

Sollft morgen beim Fefte

3m Schwarme ber Gafte

Bon unferer Gilbe bie Sprecherin fein;

Die Braut follft bu frangen,

3m Becher frebengen

Dem Grafen, bem Freier, ben funtelnden Bein.

Dances by Google

## Chor der Mingerinnen.

Die Braut follft du frangen, Im Becher fredenzen Dem Grafen, bem Freier, den funkelnden Wein.

## Lenore.

3hr wollt es, wohlan benn!

## gubert.

Genug jest der Worte, Und schmudt mit den Blumen die grunende Pforte! Schon dunkelt der Abend, bald naht fich der Zug.

## Chor der Winger.

Bier bringen wir Laub noch und Tranbengewinde.

## Choreder Wingerinnen.

Auf, Kränze zu flechten, geschwinde, geschwinde! Wir haben der Blumen, der Blumen genug.

## Allgemeiner Chor.

Wir fügen den Bogen, Es ängle die Tranbe Aus saftigem Laube Tiespurpurn und blau. Wir kommen mit Blumen, Wir kommen mit Zweigen, Die Pfosten, sie steigen, Schon wölbt sich der Bau. (Baprend alle Nebrigen mit dem Bau der Ehrenpforte beichäftigt find, ergreift Reinald die Sand Lenorens und führt fie in den Bordergrund. Es beginnt merklich zu dunkeln.)

#### Reinald.

Ich trag' es länger nicht — Lenore! Ein einzig Bort vergönne mir, Ein einzig Bort zu beinem Ohre —

#### Lenore.

Ich höre. Bas begehret ihr?

## Reinald.

D, wenn am Born beim Mondenichein Der Minne Beisen ich gefungen,
Ift niemals dann im Herzen bein Geheimer Widerhall erklungen?
Ward nie in dir die Ahnung wach,
Daß in des Liedes fremden Zungen
In Dir des Dichters Seele sprach?

## Lenore.

Wohl lauscht' ich Nachts beim Monbenschein Dem holben Klang ber Weisen gerne, Der Brunnen rauschte leise brein Und oben wandelten die Sterne. Wie tränmend wiegte bein Gebicht Den Geist mir dann in goldne Ferne, Doch was du meinst, versteh ich nicht.

#### Reinald.

So muß ich's benn mit Worten fagen, Was nie das Wort, das enge faßt, Was ich als ahnungsvolle Last Berhüllt im Busen längst getragen? Du warst mir Lied und Lust und Schmerz, Mein Hoffen Du, und mein Verzagen, Ich liebe dich, nimm hin dies Herz!

#### Lenore.

Weh mir!

#### Reinald.

Und fah in beinen Bliden 3d ber Berheifinng Strahl nicht guden?

## Lenore.

Welch' unheilvolles Diffverftehn!

## Reinald.

Sprich aus bas Wort, mich zu beglücken,

## Lenore.

D hattest du mich nie gefehn!

## Reinald.

Nein, wende, wende nicht von mir Dies Auge, drin mein Himmel offen! — Ich war zu rasch — du stehst betroffen —

#### Lenore.

Lag ab! Berloren bin ich bir.

#### Reinald.

Dein herbes Wort muß mich verderben - D gönne mir ber hoffnung Schein!

#### fenore.

. Lag ab zu flehn! Lag ab zu werben! Umsonst! — Dies Herz ist nicht mehr mein.

#### Reinald.

D duntle namenloje Bein!

#### Lenore.

Umsonst - dies Berg ift nicht mehr mein.

(Sie wendet fich mit schmerzlicher Geberde von ihm ab, und bleibt in Ges danken versunden links im Bordergrunde stehen, ohne das Folgende zu beachten. Reinald zieht fich betroffen zurud, doch behält er Lenoren im Auge. hinter der Scene erklingt ein Festmarsch.)

## Bubert

(gu ben Wingern).

Hört ihr der Pauken, der Trommeten Laut? Sie nahn! So stellt end hier im Ringe, Daß ich dem Grasen und der hohen Braut Nach altem Brauch mein Sprüchlein bringe.

## Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Festlicher Zug. Boran Spielleute, darauf eine Schaar Gewappneter, dann zwei Gerolde, Otto's und Bertha's Banner tragend. Hinter diesen von Sedelknaben und Fräulein umgeben. Otto und Bertha selbst in fürstlicher Pracht. Ihnen solgen Nitter und Damen. Eine Schaar Gewappneter macht wieder den Schluß. Prächtig geschmüdte Knappen mit bernnenden Hadeln sind durch den ganzen Zug vertheist.

## Allgemeiner Chor.

Laßt im Wind die Banner wallen! Kränzt die Höh'n mit Fenerschein! Zu des Bäterschlosses Hallen Führt die Braut der Herrscher ein. Nun sich Huld und Krast begegnen, Blüht uns heil und naht uns Schut; Milbe Hand ist da zum Segnen, Etarker Arm ist da zum Trut.

## Bubert

(bas Brautpaar an ber Ehrenpforte begrüßenb).

Heil Dir, erlauchtes Paar, wir grüßen Dich in Treuen Zum ersten Mal vereint mit frohem Glückwunsch heut. Laßt Eurer Huld sich unsre Schaar erfreuen, Und nehmt in Gnaden auf, was unsre Armuth bent! Wie einst zu Ifrael die Späher auf dem Stabe Aus Kanaan gebracht ein wuchtig Traubenpaar, So bringen wir Euch hier des Rebstocks beste Gabe Als unsers Gau's Wahrzeichen dar.

Bwei Winzer treten vor, welche eine riefige Traube quer auf einer Stange hängend tragen. Auf einen Wint Bertha's wird fie von den EdelInaben in Empfang genommen.

#### Atto.

Rehmt, wadre Leute, meinen Dank! Bier ift Gold! Sier ift Gold! Und feiert am Gestade Die Nacht mit Reigen und Gefang!

## Bertha

(auf Subert beutenb).

Recht, theurer Freund! und hier ben muntern Greis Empfehl' ich euch zu fonderlicher Onabe.

## Otto.

Sein Dtuth icheint jung, ift auch fein haar ichon weiß.

## Bertha.

Sprich, hubert, fprich, wo ift bein Töchterlein? Sie fei ein Röslein, mußt' ich oft vernehmen.

## gubert.

Ei nun, die Dirn' ift schmud und fein, Lenore, tomm! Du brauchst Dich nicht zu schämen. (Er führt Lenore, die bis babin theilnahmlos seitwärts gestanden hat, zu Otto und Bertha in den Kreis der Facteln.)

## Lenore.

Erhab'ne Berrin -

(fie erblidt Dtto)

D verzeiht'-

Mir ichwindelt - Welch ein Blendwerf ichredt mich!

Otto (für fich).

Fallt ein ihr Bugel und bededt mich!

Bertha.

Sag an, was ift bir, holde Maid?

Lenore

(gegen Otto gewandt).

Es ist kein Trug! Du bist's! Du bist's! Fürstlicher Schmuck umfängt dich prächtig — D Allmacht!

Bubert.

Bift bu dein nicht mächtig? Bas treibst bu, Kind? — Der Pfalzgraf ift's!

Lenore.

Der Pfalzgraf? Ewiges Erbarmen! Berzeiht — weh mir! — mein Haupt zerbricht!

Bertha.

Welch plötlich Leid! Bas ift ber Armen?

Otto.

3d fenne diefes Madden nicht.

## Lenore.

Weh! Wehe! Unter mir der Grund Schwanket und will sich spalten!
Wie entrinn' ich dem schwarzen Schlund?
Wo soll ich mich halten?
Des Himmels Wölbung bricht herein
Auf meine Scheitel —
Weh, Alles treulos! Alles eitel!
Alles, Alles erlogener Schein!

## gubert.

Ilm Gott, was ift bir angethan?

## Bertha und Chor.

Aus ihrem Munde fpricht der Wahn. Was ift, was ift ihr angethan?

## Lenore.

Schauet nicht so nach mir!
Ich kann's nicht tragen —
Sollt mich nicht fragen —
Hier wühlt es, hier!
Zu Eis gerinnt
Wein Blut — Ich vergehe —
Weche mir, weche!

(fie bricht zusammen.)

Reingld.

Gie fcmantt! Gie finft!

## gubert.

Mein Rind! Mein Rind!

(Er hat Lenoren in feinen Armen aufgefangen und ift mit einigen Binges rinnen bemuht, die Ohnmächtige wieder gu fich gu bringen. Die Uebrigen fteben neugierig ober verftort im Rreife umber.)

#### Atta (für fich).

D unglüdfelig Bieberfehen! 3ch mocht' in Schmerz und Scham vergeben. Erichüttert bor' ich und verzagt, Bie mich mein eigen Berg verflagt.

## Bertha (zugleich).

3d weiß es nicht, warum gu Bergen Co tief mir gehn bes Maddens Schmerzen. D himmel, lag uns ihre Bein Rein ungliidfelig Zeichen fein!

## hubert (gugleich).

D Leid, o Gram! Dit bleichen Bangen Licat fie von Starrheit dumpf befangen. Bach auf, bu meines Alters Luft, Bach auf an beines Baters Bruft!

## Reinald (zugleich).

Ein dunfler Argwohn läßt mit Grauen Beheime Frevelthat mich ichauen. Beh, wenn gedoppelter Berrath Die Blute hier gertreten hat!



#### gubert.

Sie schlägt die Augen auf — den Bujen feh' ich wallen. Komm zu dir, mein verirrtes Rind!

#### Otto.

Wir muffen fort. Auf, laßt die Hörner ichallen! Bum Schloffe! Bum Fest, wo ber Reigen beginnt! (Der Bug ordnet fich wieder und fest fich langfam in Bewegung.)

#### Chor der Ritter, Damen u. s. m.

Hord, von dem Strom, von den Bergen erschallt's: Deffne die Pforten du fürstliche Pfalz! Deffne fie weit, uns im Schmuck zu empfahn! Denn die Liebe, die Liebe zieht mit uns heran.

#### Bubert

(zu Lenoren, die sich allmählich erholt hat). Komm, meine Tochter, komm zur Hütte!

#### Lenore.

Bas willft du, Greis?

#### Reinald.

Unfel'ge Maid! Fort, fort aus bes Getümmels Mitte! Folge bem Bater! Schlaf aus bein Leib.

#### gubert.

Bieb mir ben Urm!

Lenore.

Burüd!

Reinald.

Du bift von Ginnen!

Lenore.

3d bin gefent - ruhrt mich nicht an!

Subert.

Schon brangt die Reier gu beginnen Der frohe Schwarm fich ringe heran. Bur Butte fomm!

Reinald.

Sinweg von hier!

Lenore

(fich mit Gewalt loereigenb .

Lagt mich los! Lagt mich los! Der Fluch ift über mir! (Gie fturgt feitwarte fort, Subert und Reinalb folgen ihr.)

Chor des Festjugs (im Sintergrunde).

Borch, bon dem Strom, von ben Bergen erichallt's: Deffne die Pforten du fürftliche Bfalg! Deffne fie weit, une im Schnud ju empfahn! Denn die Liebe, die Liebe gicht mit uns heran.

Chor der Winger und Wingerinnen (in entgegengefetter Richtung vorn über bie Buhne gießend: jugleich).

Run stimmet die festlichen Geigen! Es winken die Lauben, es blinket der Wein; Der Bursch führt das Mädel zum Reigen, Wir schlingen, wir schlingen den Ringelreih'n, Den Ringelreih'n, den Ringelreih'n.

(Gie gieben vorüber, Die Mufit verhallt.)

### Achter Auftritt.

#### Berwandlung.

Wie Alippe mit dem Strome, wie ju Ansang des Ausjugs. Es ist Nacht. Aussischendes Wetter.

#### Stimmen im Minde.

Erfte.

Woher, woher am dunkeln Rhein?

3 meite.

Bom Drachenfels, vom Wolfenftein. Und ihr, woher?

Erfte.

Bom Bobenice.

Bir find noch fühl vom Gletscherschnee;

. Wollen uns wärmen Im luftigen Schwärmen, Im flüchtigen Lauf. Die bort unten weden wir auf.

Chor von oben.

Rheingeschlecht! Berauf! Berauf!

Stimmen aus der Tiefe.

In des Stromes Felfennischen Ruh'n wir an frystallnen Tischen.

Stimme von oben.

Auf!

Muf und laßt ben Strudel gifchen!

Stimmen aus der Tiefe.

Sin der Abend! Sin fein Frieden! Fels muß donnern, Flut muß fieden.

Chor von oben.

Auf feuchtem Flügel Ziehn wir daher, Braufen auf, braufen ab Ueber Land und Meer; Da reißen die Segel, die Sichen zerschell'n, Denn der Bind, denn der Sturm find wilde Gesell'n.

### Chor aus der Giefe.

In Stromes Tiefen,
In funkelnder Pracht
Bei dem blutigen Hort
Wir halten die Wacht;
Wir locken den Schiffer mit Saitenspiel,
Und zieh'n in die Wirbel den berftenden Kiel.

#### Beide Chore.

Doch bei Nacht, doch bei Nacht, ohne Mond, ohne Stern, Da führen mitsammen ben Reigen wir gern. Wie sausen bie Liste, wie sprudelt der Gischt, Benn Bolt' und Wind' und Welle sich mischt!

### Eine Stimme.

Horch, wer naht?

#### Andere Stimme.

Ein Menschenbild, Dem vom Aug' die Thräne quillt; In den Reigen schreit fie wild.

#### Lenore

(ift zwischen ben Felfen erschienen). Webe!

Betrogen! Unerhört betrogen! Bon ben Gipfeln bes Lebens hinabgeschlenbert In ben Abgrund, Der Berworfenen Eine! Und das der Preis der Liebe, Der Treue Lohn! O wer schafft Rache! Wer schafft Bergeltung Meiner Qual!

Chor (echoartia).

Wer ichafft Rache! Wer ichafft Bergeltung!

#### Lenore.

Bo ift die Gerechtigfeit broben, Bon der fie fagen, Daß fie mahllos Muf eherner Bage Bage bie Schuld? 3ch hab' ihr Wanbeln Nicht vernommen, Roch ihre Blite gefehn Ueber bem ichuldigen Saupt. So ruf' ich euch 3hr Rrafte ber Tiefe, 3hr düftern Gewalten In Fels und Waffer, In Luft und Wind! Steiget, fteiget empor! Boret mich! Belft mir!



#### Chor.

Du hast gerusen — Wir kommen, wir kommen Aus Fels und Wasser, Aus Luft und Wind. Rede, rede, Was ist bein Begehr?

#### Lenore.

Vergeltung! Rache!
Hir meine Liebe
Hat er mich zertreten;
Weil ich ihm Alles gab,
Däucht' ich ihm nichts!
Rache an ihm,
An seinem Geschlecht!
Mögen sie fühlen
Den Hohn der Liebe,
Der Sehnsucht Fener,
Die Qual des Herzens,
Das sich verzehrt!

Gebt mir Schönfeit, Manner verblendende! Gebt mir die Stimme fuß jum Berderben! Gebt mir tödtliche Liebesgewalt!

#### Chor.

Schönheit, Schönheit, Liebesgewalt Sollst Du empfangen! Rache, Rache geloben wir Dir! Erfte Stimme.

3ft bem Rhein die Braut verheißen.

3meite Stimme.

Barrt er Tag für Tag in Gehnfucht.

Chor.

Braut bes Rheines follft bu werben, Braut bes Rheins im Feljenichloft!

Lenore.

Horch! Irrende Stimmen Rings im Gestein!
Wohlauf benn, ihr Ruser,
Nennet ben Preis mir
Des bunteln Wertes!
Fordert! Begehrt!
Was ich bin, was ich habe,
Ich bring' es euch bar.

Erfte Stimme.

Sollft bein Berg jum Lohn uns geben.

3meite Stimme.

Sollft une opfern beine Liebe.

Chor.

Braut bes Rheines follft Du werben, Braut bes Rheins im Felfenichlog!

#### Lenore

(hochaufgerichtet auf ber vorfpringenden Gelegade).

Es fei! Es fei! Die ich ben Schleier bier gerreife. Gei gerriffen meine Liebe! Flattre fie bin in ben Luften! Dem Wind, bem Sturme Bermach' ich fie. Mein Berg verfteine Bie biefer Relfen Kühllos ftarrend. Dir, o Strom, Braufender, falter. Bum Preis ber Bergeltung Berlob' ich mich an. Rimm bin jum Pfande, nimm bin ben Brautring! Wenn fich bas Wert Der Rache vollendet.

Bin ich dein und gehör' ich bir an ! (Sie wirft ihren Ring in bie Fluten. Der Rhein fchaumt hochauf.)

#### Chor.

Beil! Beil ber mächtigen Sterblichen! Beil! Beil ber Schönheitverderblichen! Rache, Rache geloben wir bir!

## 3weiter Aufzug.

2

Nachgewölbte Festhalle in der Burg des Plalzgrafen. Im Hinte:grunde zwischen den Säulen einer affenen Gallerie freie Aussicht auf Berg und Chal. Rechts in der Ciefe der Bühne eine hohe Spitzbagenpforte, welche zur Schlosskapelle führt. Auf derselben Seite weiter vorn eine reiche Cafel für die Aitter und Vasallen. Dieser gegenüber zur Linken auf Stufen erhäht die Sitze für den Pfalzgrafen und Vertha urbst einer kleineren Cafel, an der Wand darüber zwei Wappenschilder.

### Erfter Auftritt.

Der Erzbifchof von Mainz, Pfalzgraf Otto, Bertha an der hand führend, Leupold, Neinald, Nitter, Damen, Priefter und Gefolge tommen in feierlichem Zuge aus der Schloftapelle; alle mit Ausnahme der Priefter in hochzeitlichem Schmude.

### Allgemeiner Chor.

Die du auf dem Regenbogen Bandelft hoch und wunderbar, Diefem Bund, den wir vollzogen, Beil'ge Jungfrau fei gewogen, Segne, segne dieses Baar!

#### Erzbischof

(gu Otto und Bertha herantretend).

Die heil'ge Kirche sprach den Segen Ueber euch aus durch meinen Mund. Nehmt auch den meinen jeht. Beglückt sei euer Bund, Sei Fried' in eurer Brust und Heil auf euren Begen! Dir, Psalzgras, ist hinsort die lieblichste der Blüten Aus unserm alten Stamm vertraut. Ich gönne dir dein Glück, du wirst dein Kleinod hitten, Das Haus blüht fröhlich, das die Liebe baut. Icht aber sasse blüht fröhlich, das die Liebe baut. Icht aber sasse den, Des Festes bunte Belle Schwillt seicht zu hoch dem ungewohnten Gast. End ziemt der Zubel heut, mein Haupt bedarf der Rast. Friede mit euch! Ich geh' in meine Zelle.

(Er geht ab, die Briefter folgen ihm.)

### 3weiter Auftritt.

Die Borigen, ohne ben Ergbifchof und die Priefter.

### Bertha.

D Tag des Jubels, Tag der Wonne, Bift du genaht mit leifem Schritt, Da wundervoll der Liebe Sonne Hoch über unfre Säupter tritt! Die ganze Welt steht mir in Blüte, Denn du bift mein, ich fass es kaum. Ifi's Wahrheit, Dank der ew'gen Güte! 3fi's Traum, o daure, daure goldner Traum!

#### Otto.

Geliebtes Weib, wie selig zündet Dein holder Blick in meiner Brust! Mein Wesen fühl' ich neu gegründet, So hoch an Muth, so reich an Lust. Daß ich noch andres je besessen Als deine Huld, ich saff' es kaum; Doch sei's in deinem Arm vergessen, Bergessen Alles, Alles, wie ein Traum!

#### Beide.

Was wir dereinst begehrt, besessen Bor unserm Glud wie schwinder's weit! O suffes, seliges Bergessen! O Zeit der Liebe, goldne Zeit!

#### Leupold

(vortretend und fich vor Otto und Bertha verneigend).

Erlauchtes Paar, bereitet ist das Mahl, Die Gaste stehn erwartend rings im Saal, Es harrt der Schenk, den Becher euch zu reichen.

#### Otto.

Führ' uns, wir folgen dir. (Leupold geleitet die Reuvermählten zu den Seifeln links; in dem Augenblicke, da Otto die Stufen hinanichreitet, fällt fein Wappenichild von der Wand und zerspringt.) Otto.

Sa was ift das?

Mein Bappen fiel -

Bertha.

Belch feltsam Zeichen Zerfprungen ift's wie sprodes Glas.

Chor

(durcheinander).

Was giebts? — Wir sehn den Herrn erbleichen — Gein Wappen fiel — o boses Zeichen! Zersprungen ist's wie sprobes Glas.

Reinald (zugleich).

Mich will ein feltsam Graun beichleichen; Ich feh ber nah'nden Rache Zeichen, Sie manbelt facht ohn' Unterlaß.

Bertha (zu Otto).

Es ängstigt mich. Dein Schild im Staube!

Chor.

Das beutet Schlimmes.

Otto.

Aberglaube!

Wer ängstlich um die Zufunft fragt, Dem mag ein Zufall Grauen wecken. Kein Zeichen kann ein Herz erschreden, Das seines Glides Gewißheit in sich trägt. — Drum fröhlich! Seht, die Taseln winken, Der rasche Augenblick entslieht. Ber weiß für uns, indeß wir trinken Ein Glück verheißend Minnelied?

#### Reinald

(bem auf seinen Wint ein Ebelknabe die Harse gereicht hat).

D Heil dem Herzen, das da liebt,

Das Alles fromm um Alles giebt

Aus vielgetreuem Sinne!

So töstlich ift kein Ebelstein,

Noch giebt ein Stern so klaren Schein

Wie solche reine Minne.

Doch weh, wer auf Berrath bedacht Richts weiß von Treuen und Ehren! Wie Fenersbrunft in tiefer Nacht Wird ihn die Rache verzehren.

#### Bertha.

Was ist, o Berr? Dein liebes Angesicht Umwölft sich finfter wie Gewitter.

### Otto.

Achte nicht drauf! 'S ift nichts. Der scharfe Klang der Cither, Des Sängers Lied behagt mir nicht.

#### Reinald.

Wer treulich liebt, hat hohen Muth, Er weiß, er steht in Gottes hut, 3hn schützt fein ftartes Walten; Und mag er wandeln über's Meer, Die Engel schweben um ihn her, 3hn über ben Wogen zu halten.

> Doch weh, wer auf Berrath bedacht, Nichts weiß von Treuen und Ehren! Wie Feuersbrunft in tiefer Nacht Wird ihn die Rache verzehren.

#### Otto.

Salt ein! halt ein! Es ift genug. Laß dich mit beinem Trauerjang begraben! Was soll das Wort von Rach' und Fluch? Bur Hochzeitseier braucht man keine Raben.

(zu ben Ebelfnaben)
Auf, bringt den goldgetriebnen Festpokal,
Den Schmuck des Mahls an jedem Tag der Ehre! Füllt ihn mit Bein, gereift an Spaniens Sonnenstral,
Daß ich, wie's Branch ist, ihn zum ersten Mal Auf's Wohlsein der Geliebten leere!

#### Chor.

Ш

Beim Blut ber Rebe Jubelt es laut: Die Berrin lebe, Die fürstliche Braut!

### Dritter Auftritt.

(Bahrend des Chores ift eine Schaar von Madden erichienen, welche einen Tanz aufführen; bei dem Schlusse dessehen öffnet sich ihre Reihe und vor dem Pfalzgrafen sieht Lenver, ihm einen großen goldenen Becher darbietenb.)

#### Otto.

D Gott, was seh ich? — bich? — Lenoren? Ift Alles wider mich verschworen? — Und doch! — Wie schön sie vor mir steht!

### Chor.

Wie schön fie ift! Ich muß mich neigen; So geht ber Mond im Sternenreigen, Bie fie vor allen Frauen geht.

### Bertha und Reinald.

Wie lieblich tritt sie aus bem Re en! Bas will ber Schauer, ber jo eigen Mir burch die tiefste Seele weht?

#### Lenore.

Trink, o durstiger Zecher Feuriger Trauben Blut! Trint im schäumenden Becher Liebeverlangenden Muth! Beig durch Berg dir und Sinne, Durch die lechzenden, rinne Alle glübende Minne, Alle minnige Glut!

### Erfter galbcor der Ritter.

Wie wandelt fie in Lieblichkeit! Sei uns gegrüßt, du holbe Maib! Sei uns gegrüßt!

### Imeiter galbcor der Ritter.

D Stimme, rein und wonniglich! Du schöne Maid, wir grußen bich! Bir grußen bich!

#### Otto.

Welche Glut, o welch Berlangen, Welch ein Schwanten hin und her, Nimmt die Seele mir gefangen! Welche Glut, o, welch Berlangen! Ach, ich kenne mit nicht mehr.

### Bertha (zugleich).

Mich ergreift ein seltsam Baugen; Wie verwandelt seh' ich dich. Fieber brennt auf deinen Bangen — Sieh mein Zagen, fieh mein Bangen! Sprich, was ift? Geliebter fprich!

### Reinald (zugleich).

Welche Glut auf seinen Wangen! Fühlt er Reue seiner That? Ober fommt, ihn zu umsangen, Schon ber Rachegott gegangen, Der bem Frevler schrecklich naht?

#### Lenore.

Trint ber Liebsten zu Ehren, Die bein herze gewann! Bift in Bunfch und Begehren Run ein gefangener Mann. Sast bu Lieben und Leben Einmal verschenkt und vergeben, Rimmer löfen und heben Kannst bu ben eigenen Bann!

#### Atto.

Welche Glut, o welch Berlangen Ach nach ihr, die ich zertrat!

### Bertha.

Fieber brennt auf beinen Wangen, Wifft' ich Hath! Wüft' ich Rath!

#### Meinald.

Die Bergeltung tommt gegangen, Die bem Frevler ichredlich naht.

#### fenore.

Sast du Lieben und Leben Einmal verschenkt und vergeben, Rimmer lösen und heben Kannst du den eigenen Bann.

#### Otto.

Es ift aus! Es ift aus! Das Mahl ift aufgehoben! (wirft die Tafel um)

Sattelt mein Roß, mein wildes Berberroß! Bringt Sperber mir und Pfeilgeschoß! Fort zur Jagd in's Gebirg, wo Sturm und Waldbach toben! Hinaus, hinaus mit hellem Troß!

#### Leupold.

D Berr, o Berr! welch feltfam Begehren! Beld finfterer Beift ficht ploglich euch an?

#### Bertha.

Otto, mein Otto, sieh meine Bahren! Bas ift bir gefchehn? Bas ift bir gethan?

#### Chor.

D hört! D hört! Beld feltfam Begehren! Befängt ibn ein Trug? Bethört ibn ein Bahn?



#### Otto.

Bas sieht ihr? Was fragt ihr? — Last mich — last! Ich habe nicht Ruh, ich habe nicht Rast! In Sturm und Braus verjagen Möcht' ich mein Sehnen, mein Leib; Möcht' es in dunkler Zelle klagen Der Einsamkeit. Mich drängt's, mich treibt's, in meinen Adern Das wilde Blut empöret sich —

#### Lenore.

D welche Glut! Wer fühlet mich!

Laß das vergebliche Streiten, Wenn dich die Sehnsucht verzehrt! Willst du in Hast ihr entreiten, Schwingt sie sich mit dir aus's Pferd. Treibst du den Nachen vom Strande, Schwimmt sie dir nach durch den Schwall, Folgt dir gensiber zum Lande, Breitet umnehende Bande

#### Otto.

Wie mich gewaltig Lockt ihr Gesang! Länger nicht halt' ich Des Herzens Drang. Schämen und Bangen Berflattern im Wind. Gieh mein Berlangen! haft mich gefangen Reizendes Kind!

### Bertha (zugleich).

Wehe, gewaltig Lockt ihn ihr Blick, Länger nicht halt' ich Die Thränen zurück. Schämen und Bangen Däucht ihm nur Scherz; All sein Verlangen Rimmt sie gefangen; Brich, du mein Herz!

#### Reinald (zugleich).

Weh, ben Verräther Salt nichts zurück. Liebe ichon fleht er Mit Wort und Blick. Mit dem Geschworenen Treibt er Scherz, Und der Berforenen Jüngst erst Erforenen Bricht er das Herz.

#### Chor der Ritter (zugleich).

Unwiderstehlich Lockt ihr Gesang. Nicht mehr verhehl' ich Des Herzens Drang. Das mich wie Schlangen-Bindung umspinnt, Sieh mein Berlangen! Haft mich gefangen Reizendes Kind!

(Die Ritter haben fich um Lenoren gebrängt. Otto tritt ihnen entgegen.)

#### Otto.

Wer wagt es, ted und voll Begier Bu biefer Maid den Blid zu heben?

### Erfter Ritter.

Nach jedem Ziel darf klarer Wille ftreben, Und meine Liebe biet' ich ihr.

# Imeiter Ritter

(zum erften).

Bor feinem Rampfe lernt' ich beben, Den schönen Preis bestreit ich bir.

# Chor der Nitter (durcheinander).

Auch ich - Auch ich - Auch wir, auch wir!

Schämen und Bangen Schweigt in der Bruft; Sie zu gewinnen 3ft mein Beginnen, Sie zu gewinnen Einzige Luft.

#### fenore.

Schönheit steigt auf die Zinne, Wirft ben entzündenden Stral; Flammen, Flammen der Minne Fahren allmächtig im Saal. Aber im sladernden Scheine Mit Salamandernatur
Spielt, sich ergögend, die Eine, Spielet die Jungfran alleine —
hützt euch nur! Hittet euch nur!

#### Erfter Bitter.

Romm, holbe Jungfrau, fei bie Meine!

3meiter Ritter.

Bu beinem Ritter nimm mich an!

Dritter Ritter.

Hoch ragt mein Schloß am grünen Rheine, Die Pforten find dir aufgethan.

#### Chor der Ritter

(burcheinanber).

O fei die Meine! — Sei die Meine! Nimm mich, nimm mich zum Ritter an!

Otto.

Burnd mit euern frechen Grugen!

Chor der Ritter.

Rein Recht giebt's, bas ber Liebe wehrt.

Otto.

Da liegt mein handschuh euch zu Füßen, Und statt bes Bortes spricht bas Schwert. (Er schleubert seinen handschuh in den Saal, und zieht bas Schwert.)

#### Lenore.

Flammen, Flammen ber Minne Buden in wilber Begier,
Schönheit steigt auf bie Zinne,
Und es entsobern bie Sinne — —
(plötlich aufschreienb)

Beh, welch ein Damon fpricht aus mir!

#### Chor der Ritter

(gegen ben Bfalggrafen und gegen einander andringenb).

Heraus benn, ihr bligenben Schneiben! Zum Kampfe, zum blutigen Reih'n! Das Schwert, ja bas Schwert foll entscheiben —

#### Atto.

Mein muß fie fein! Mein muß fie fein!

#### Reinald.

Die Schwerter entstiegen ben Scheiben, Der Frevel will blutig gebeih'n.

### Bertha.

D himmel, fiehe mein Leiden! Erbarm, erbarme bich mein! Richt länger ertrag' ich die Bein.

### Atto.

Und legte was Macht hat auf Erben, Und legte bie Solle fich brein: Nur mein, nur mein barf fie werben, Mein muß fie fein, mein muß fie sein!

### Chor der Ritter

(wilb burcheinanber).

Mein muß fie fein! — Mein muß fie fein!
(Otto hat Lenoren mit ber Linten umichtungen und tampft mit ber Rechten. Augemeines Gefech.)

### Bierter Auftritt.

Die Borigen ohne Bertha. Der Ergbischof tritt ein. 36m folgen Priefter und gewappnete Anechre.

Erzbischof.

Die Schwerter fentt! Beim em'gen Gott! 3fr rafet!

Reinald.

Wehe diefem Saus!

Erzbischof.

Treibt hier die Bolle ihren Spott?

Erfter Priefter.

'S ift Bauberei!

Erzbischof.

Du fprichft es aus.

Chor.

D wehe, webe diefem Saus!

Erzbisch of

(auf Lenoren beutenb).

Das Unfraut werd' im Keim vernichtet! Nur rasche That bringt hier Gewinn. Die Schuld ift flar, fie fei gerichtet. 3hr Knechte, greift die Zauberin !

#### Atto

(ben Bewappneten entgegentretenb).

Zurüd! In meines Schlosses Hallen Wer rührt sie an! Bin ich hier nichts? Auf, schaart euch um sie, ihr Basallen!

### Erzbischof.

Wahnsinn'ger Anabe! Sie ist Gott verfallen. 3m Namen bes geistlichen Gerichts!

(Die Ritter und Anappen weichen vor bem heranschreitenden Erzbischof zurud. Er ergreift Lenorens Sand und führt fie in den Areis der Priefter.)

#### Otto.

Ihr gebt fie preis! Schmach euch und Schande!

Chor der Ritter und Anappen.

Uns ichredt der Rirche brauend Rahn.

### Erzbischof

(gu feinem Gefolge).

Rehmt hin die Dirne, schlaget sie in Bande, Führt sie zum Dom als Büßerin angethan, Laßt Kerzen brennen, Weihrauch wallen! Sobald die Gloden dumpf erschallen, hebt das Gericht zu sprechen an.

#### Otto.

Erot euch und was im Groffen Auch eure Satzung fpricht, Mein Berg, mein eifern Bollen Beuget ihr nicht, beuget ihr nicht!

# Reinald und Chor der Ritter

(zugleich).

Dies Labyrinth von Wehe Und Schuld, ich faff' es nicht; D'Allmacht aus der Höhe Sende mir Licht, fende mir Licht!

### Erzbischof und Chor der Priefter

(zugleich).

Bas Finsterniß gefündigt, Der himmel bringt's an's Licht; Die Rache wird verfündigt — Fort zum Gericht! Fort zum Gericht!

(Der Erzbifchof und die Priefter verlaffen den Saal, in ihrer Mitte Lenore, bie fich ohne alles Stränben fortführen lätt. Otto, Reinald, die Ritter und die Gewappneten folgen).

\* \*\* 101 1 10 1 12

## Verwandlung.

Seitenkapelle der Schlasskirche, mit dieser durch einen grossen Bogen verbunden. Ein unmittelbar hinter dem Bogen niederwallender Vorhang schneidet die Aussicht in das Schiff der Ricche ab. Die Wände sind noch von der Feier des Morgens her bekennnt. Rurze Vecoration.

## Bunfter Auftritt.

#### Bertha (allein).

Bu ench, ihr heisigen Mauern, flücht' ich mich In meiner Angst. O gebt mir Ruh' und Trost! Laßt Frieden auf mich niederthauen! — Umsonst! Umsonst! Auch ihr Erzählt mir nur von dem, was ich versor.

Sier hängen noch bes Festes frische Kränze Und sehn mich spottend an. Ach, hier Lag ich an seinem Herzen, hier An seinen Lippen hing ich, Und neidete den Himmel nicht.

Schreckliche Wandlung! Alles nun dahin. Alles verloren! Glück — Heil — Liebe — In dumpfer Qual verzehrt sich meine Seele, Rach Thränen sehnt mein brennend Auge sich, Und feine Thränen hab' ich mehr.

3ch follt' ihm fluchen, der mich so verrieth, Und ich vermag's nicht — Ach, es wird mein Fluch Gebet um Gnade filr ihn, den ich noch immer, Roch immer liebe!

Unselig Berg, ju grollen weißt bu nicht Roch ju vergeffen: o fo brich! Es ift Für bich Genesung nur bort unten.

Komm o Tob, des Tages Schwüle Liegt auf biefen Wimpern schwer; Bon den Gräbern fäuselt Kühle, Weht Erquickung zu mir her. Hab' ich Alles falsch ersunden, Stark und treu allein bist du. Holber Arzt, laß mich gesunden, Balsam gieb für meine Bunden! Gieb mir Ruh!

Meiner Liebe junge Wonne Blüht' und starb an einem Tag; Ach, was soll mir biese Sonne, Benn bas Herz verblutend brach.! Laß, o laß die Schatten sinken Ueber mich und meine Noth! Deinen Becher seh ich winken, Laß mich suß Bergessen trinken! Komm o Tod! Komm o Tod!

## Sechster Auftritt.

Bertha. Reinald tritt auf.

#### Reinald.

D Herrin, fort von hier! Schon ruftet schauerlich Dort in der Kirche Pfeilerhallen Sich Alles zum Gericht. Die finstern Priester wallen Im stummen Zuge schon —

Bertha.

Was fümmert's mich!

Reinald.

Folgt mir von hier! Laft euch befchwören!

Bertha.

Sprecht, wo ift mein Gemahl? Bas finnt er?

Reinald.

Fraget nicht !

Er raft -

### Bertha.

Ich jah dem Tod in's Angesicht, Ich bin gesaßt, und Alles kann ich hören.

Reinald.

D herrin -

Bertha.

Rebet!

Reinald.

Meine Lippe gagt -

Bertha.

Lagt mich nicht betteln um mein Leiden!

Reinald.

So fei's. Er schwur auf ewig euch zu meiben Um jene Maid, die Priestermund verklagt.

Bertha.

Und jest, und jest, wo weilt er? Sagt!

Reinald.

Dort, wo fie richten und enticheiben.

Clockenton und Priefterchor (finter ber Scene).

Der bu fannft bas Berg ergründen,

5\*

Was verborgen woll' uns fünden, Offenbare Schuld und Sünden!

#### Beinald.

D fommt hinweg! Gie heben an.

#### Bertha.

Laft mich! Wovor foll mir noch grauen? Randvoll ist meiner Schmerzen Maß, wohlan, So will ich auch bas Letzte schauen. (Sie reißt den Borhang herunter, der die Kapelle von der Kirche scheibet.)

### Siebenter Auftritt.

Man erblidt ben Erzbischof auf seinem Stuhle, um ihn her im Halbtreise die geistlichen Nichter; zur Seite Otto, Nitter und Bolf, bas, sobald ber Zwischenvorsang gefallen ift, nach vorn drängt. In diesem Augenblide wird Lenore in weißem Bufgewand von Gewappneten hereingeführt. Bertha sieht, an einen Pfeiler gelehnt, dem Folgenden wie erftarrt zu.

### Chor der Priefter.

Trant' uns aus ber Weisheit Borne! Lehr' uns scheiben Spreu vom Korne! Diener find wir beinem Zorne.

Ergbifd of

Richter, gebt mir Antwort!

### Chor der Priefter.

Frage!

Erzbischof.

Faßt ihr ruhig Schwert und Bage?

Chor der Priefter.

Ruhig find wir.

Erzbifchof.

Kläger, flage!

(er nimmt feinen Gip wieber ein.)

### Erfter Priefter.

So tlag' ich benn: das herz des Grafen, den ihr schaut, hat diese Dirne hier mit höllenkunst umsponnen, hat ihn durch Zaubertrank, gemischt aus gift'gem Kraut, Entfremdet seiner hohen Braut, Und ihn für ihr Gelüst gewonnen. Der Zeugen braucht es nicht. Ihr habt es selbst geschaut.

Der Zeugen braucht es nicht. Ihr habt es selbst geschaut. Als schwarze Zauberin sei sie verdammt!

### Chor der Priefter.

Ruft Zeter über ihr! Der Bolgftof fei entflammt!

#### Reinald.

Weh, fie verdammen Sie zu den Flammen! himmlische Machte, fteht ihr bei!

#### Atto.

Ha, nicht zu tragen Ift was sie wagen! Hite bich, tropige Alerisei!

#### Ritter und Dolk.

Wie wird fich's wenden! Wie wird es enden! Himmlische Mächte, fteht ihr bei!

### Chor der Priefter.

Ruft Beter über ihr! Der Bolgftof fei entflammt!

# Erfter Priefter

(zum Erzbifchof).

Du fiehft es, fie find einig insgefammt.

#### Erzbischof.

Den Rechtslauf burfen wir nicht ftoren. Bas bringt bie Dirne por?

#### Erfter Priefter.

Unfelige, laß hören !

#### Lenore.

Führt mich jum Tobe, nehmt mich bing Nach feiner Gnabe fteht mein Ginn, Ich leibe ftill und ftumm. Meine schwarze Runft das ift mein Schmerz, Mein Zauber ein gebrochen Herz, Und Giner weiß, warum.

### Erzbifchof und Chor der Priefter.

(Gine Stimme nach ber anbern einfallenb.)

Bei ihrem Wort, wie schmilzt mein Sinn, Wie schwindet leise — mein Zorn dahin! Ihr stiller Gram, ihr tieser Schmerz Bewegt mit Macht — mit Macht mein Herz.

#### Otto und Reinald (jugleich).

Bei ihrem Wort — wie schmilzt mein Sinn, Schmilzt all mein Wesen — in Sehnsucht hin! Ihr stiller Gram, ihr tieser Schmerz Bewegt mit Macht — mit Macht mein Herz.

# Chor des Volkes und der Ritter (3ugleich).

Es rührt ihr Wort — ber Priester Sinn, Und leise schwindet — ihr Zorn dahin. Ihr stiller Gram, ihr tiefer Schmerz Bewegt mit Macht — mit Macht mein Herz.

#### Lenore.

Kennt ihr ein Herz, das Falschheit brach? Es ftürzt in Sünde, Fluch und Schmach, Und willig sterb' ich drum. Ich hab' meine Liebe verschworen, Ich habe mich felbst verloren, Und Einer weiß, warum.

(Die Chore ber Briefter, ber Ritter und bes Bolts wieberholen fich wie vorher. Dann erhebt fich ber Ergbifchof.)

### Erzbischof.

Sie hat gerebet. Richten wir!

### Erfter Priefter.

Du haft ben erften Spruch. Beginne.

# Erzbischof.

Wer will verdammen, über huld und Zier Ihr angebornes Recht der Minne! Ich finde teine Schuld an ihr.

#### Reinald.

Er fpricht fie los, o Glud!

Chor des Volkes.

Beil, Beil bem milben Ginne!

## Chor der Priefter.

Ihr Zauber ift die huld ber Minne, Bir finden feine Schuld an ihr.

Erzbischof

(gu Lenoren).

Beh' bin, mein Rind, bu bift entlaffen.

Lenore.

Traum' ich? Bach' ich? Es fann nicht fein.

Reinald.

Du bift frei! Du bift frei! D lerne bich gu faffen!

Otto

(auf Lenoren zueilenb).

Triumph! Triumph! Jest bift bu mein!

Erzbischof

(tritt bagmifchen).

Burnd Berblenbeter !

Bertha.

Weh mir !

Atto.

Wer will mir wehren!

Erzbischof.

Im Namen beines Stamms, im Namen beiner Ehren Gebiet' ich bir: Salt ein! Salt ein!

Signal by Google

Atto.

Sa, dir 3nm Trot -

Bertha.

Gebente beines Gibes!

Dent meines unermegnen Leides! Du töbtest mich -

Atto.

Mein muß fie fein!

### Erzbischof.

Komm zu dir felbst, finnlofer Wiltherich! — Ihr aber schafft dies Kind mit Gilen In unf'res Klosters hut. Dort mag fie sicher weilen.

#### Reinald und Bolk.

Lenore fomm! Wir führen bich!

(fie umringen Lenoren und wenden fich jum Beben.)

### Atto.

Beim Abgrund, halt! Ber ift's, ber fie mir raubt? Ber rührt fie an, die ich erforen!

Erzbischof.

Wahnfinniger, zurüd!

#### Atto.

Sein Blut fomm auf fein Saupt! Beim em'gen Gott, er ift verloren.

### Bertha

(tritt entichloffen vor Lenoren).

3ch schütze fie, dein Beib! Sieh her! Ift auch für mich Dein Gifen scharf?

#### Otto.

Berderben fiber bich !

All euer Biderftand ift eitel! Sinmeg, Berhafte!

(er fchleubert fie fort.)

Bertha

(zufammenbrechenb).

Weh!

Chor.

D Graufen!

### Erzbisch of.

Nun wohlan!

Dein Maß ift voll und beine Frist verrann. So schlendr' ich benn auf beine Scheitel Der Kirche Interbift und Bann.

Sei ausgestoßen!

## Chor der Priefter.

Ausgeftoßen !

(Dtto fahrt entfest jurud.)

# Chor der Ritter und des Dolkes.

Behe!

Entweicht, entweicht aus feiner Rabe! Ihn traf ber Kirche Fluch und Bann.

Otto.

Fluch über euch! Fluch über mich!

Reinald und Dolk.

Lenore tomm! Wir führen dich.

Erzbischof.

(gu Bertha herantretenb).

D Tag bee Unheile!

Chor.

Wehe! Wehe!

Entweicht, entweicht aus feiner Rahe! Ihn traf der Kirche Aluch und Bann.

(Otto fieht wie gebrochen auf Leupold gelehnt, von allen Uebrigen verslaffen. Während ein Theil des Bolles Lenoren fortführt, ein anderer fich um den Erzbischof und Bertha gruppirt, fällt der Borhang.)

# Dritter Aufzug.

Weite sonnige Herbstlandschaft am Rhein. Im Hintergrunde der Strom. Zur Rechten in die Bühne vorspringend ein hohes Frauenkloster, dessen Manern jum Cheil mit Wein überwachsen sind, auf derselben Seite vorn, über Stufen erhöht, eine breite Pforte, welche jur Kirche des Klosters führt. Zur Linken unter hohen Bäumen Sitze von Rasen. Auf dem Strom verschiedene Kähne.

# Erfter Auftritt.

Binger und Bingerinnen die herbstfeier begehend. Biele bringen Trauben in körben und Butten, andere ruhen trintend unter ben Baumen, Knaben ftampfen in ben Kelterfässern, um welche getangt wird.

## Erfter galbchor.

Wir bringen, wir bringen Des herbstes föstliche Gabe, Bom rebumlaubten Stabe Der Trauben suße Laft.

## Bweiter Salbchor.

Wir schwingen, wir schwingen Boll jungen Beins bie Becher,

Und jeber beutiche Becher Sei uns gegruft als Baft.

### Voller Chor.

Preis bem herbste taufendtönig, Preis mit Saitenspiel und Lieb, Preis ihm, wenn er wie ein König Segnend durch die Berge zieht!

### Erfter galbdor.

Nun bröhnen, nun bröhnen Die Keltern unverbroffen, Es fommt ber Moft gefloffen In Strömen purpurtlar.

# 3weiter galbdor.

Nun tönen, nun tönen Die hellen Geigen und Pfeifen, Und um die Rufen schleifen Die Tänzer Baar bei Baar.

# Voller Chor.

Preis bem Berbste tausendtönig, Preis mit Saitenspiel und Lieb, Preis ihm, wenn er wie ein Köuig Segnend burch bie Berge gieht!

# 3weiter Auftritt.

Die Borigen. Subert. Reinald.

gubert.

Mit euern Liedern haltet ein! Des Festes Jubel heißet schweigen, Legt ab die Kränze, löst den Reigen!

Chor.

Bas giebt es?

Bubert.

Trauerfunde für ben Rhein. Die eble Gräfin, ach, die helferin ohn' Ermatten, Die ungetröftet nie ben Klagenden entließ, Sie ift bahin.

Chor. -

Sie starb?

Reinald.

Aus Gram um ihren Gatten, Der fie am hochzeitstag verstieß.

Chor.

سائدة السائد جنالية

Beh, weh dem Rafenden!



### Bubert.

Ja wehe ihm und mir! Denn sie, für die sein herz in toller Brunft entglühte, Um die er frech zertrat des Rheines Stolz und Blüte, Lenore ift's, mein Kind!

### Chor.

Erichüttert laufch' ich Dir.

### Bubert.

Im Frauenkloster weilt die Unglidfel'ge hier. Sier kann sein Arm sie nicht erreichen. Er aber schweift versehmt, durch Kirchensluch gebannt, Mit einer wüsten Schaar durch's Land, Auf seiner Stirn das Kainszeichen.

### Reinald.

D ftarre nicht fo bufter, Greis, Sind rein von Schuld boch beine Sande!

# gubert.

Erstehn die Todten auch auf bein Geheiß? Spar beinen Troft! Ich bin ein welfes Reis Und trub und bufter ift bas Ende.

> Des Tags beim Werk, zu Racht beim Wein, Wie bauchte das Leben mir gut! Ich pfiff bei Regen und Sonnenschein Mein Lieb in luftigem Muth!

lind hatt' mir gesprochen von Rummer ein Bicht, Ich hatt' ihm gelacht in das Angesicht.

Doch ach, mit ber Zeit Kommt Jammer und Leib, Daß das Herz dir im Leibe zerbricht.

### Chor.

Mit ber Zeit, mit ber Zeit Kommt Jammer und Leib, Daß bas herz bir im Leibe zerbricht.

### Subert.

- D Frühling grün, o frober Ginn,
- D Jugend fo frijd und fo roth,
- D Lieb' und Luft, wie mußt ihr bahin! Und sicher allein ift ber Tob.

Und wenn ein Narr vom Glude Dir fpricht, Berftopfe bein Ohr, und glaub' ihm nicht!

Denn, ach, mit der Zeit Kommt Jammer und Leid, Daß das Herz dir im Leibe zerbricht.

# Chor.

Mit ber Zeit, mit ber Zeit Kommt Jammer und Leid, Daß bas Herz bir im Leibe zerbricht.

# Dritter Auftritt.

Die Borigen. Lenore tritt aus ber Rlofterlirche. Gie ift einfach, boch weltlich gefleibet.

Lenore.

Mein Bater !

fubert.

Belch ein Bieberfeben!

Lenore.

D wohl mir, daß du tamft! Du glaubst nicht, was ich litt! Richt mahr, du nimmft mich wieder mit?

gubert.

Du bist verftort! Was ift geschehen? Sag an, wer that ein Leibes bir?

Lenore.

Niemand. Die Menschen sind gut zu mir; Die find's nicht, die mich vertreiben. Aber dennoch kann ich nicht bleiben O führe, führe mich fort von hier!

gubert.

3ch faffe bich nicht.

### Lenore.

Seitbem zu jener Pforte Ich einging, find' ich Raft an keinem Orte! Mich brückt das Gewölb, mich ängstigt die Wand, Wie Grabhauch weht's in den beklommenen Räumen. Und sieh, dann winkt's zu Nacht mit weißer Hand In meinen Träumen.

Und wilbe Waffer feh ich schäumen, Und hoch und höher, langsam, schauerlich Bachsen sie an, und heben mich gelinde, Und bunkle Stimmen geh'n im Binde, Und rufen mich.

### Subert.

Und wohin gieht's bich?

### Lenore.

Rur von hinnen!
Ins Weite, Grenzenlose hinaus!
Wo die wilden Schwäne ihr Nest gewinnen,
Im Abendroth die Fessenzinnen
Ragen über des Stroms Gebraus,
Da baut meine Sehnsucht sich das Haus.
Dort möcht' ich wieder am schroffen Hang
Sitzen und träumen den Tag entlang,
Möchte wieder mit weißem Mohn
Mich fränzen und die alten Weisen singen,
Und mit des Liedes setzem Ton
Selber vergehn und verklingen!



gubert.

Rind du bift frant !

#### Lenore

(auf ihr Berg beutenb).

Ja, hier. D mar's vorüber ichon!

# Bierter Auftritt.

Trompeten hinter ber Scene. Lenore verichleiert fich und brangt fich zwischen die Winzer. Gleich barauf fturmen Otto und Lenpold herein mit einem Gefolge abenteuerlich gewappneter Solbner.

#### Otto.

Befett die Thore! Sperret jeden Pfad! Laft Niemand aus noch ein!

Subert und Chor.

Welch neues Unheil naht?

### Reinald.

Was willst du, der im tiefen Frieden Uns wie ein Mörder überfällt?

### Atto.

Es hat die Welt mich ausgeschieden: Sch führe Krieg mit aller Welt.

### Chor der Soldner.

Krieg mit den Pfaffen! Krieg mit der Welt! Alles muß unser sein, Was uns gefällt. Becher und Schüssel, Mädchen und Bein. Schwert ift der Schlüssel Zu jeglichem Schrein.

### Chor der Winger

(leife, unter fich).

Sorch, wie fie brohn in frechem Trut! Schafft Baffen her zu Behr und Schut!

# Chor der Soldner.

Lachend ersteigen wir Kloster und Burg, Keller und Prunkgemach Spüren wir durch. Ist uns da brinnen Genüge gethan, Fliegt zu den Zinnen Glührother Hahn.

(Bahrend bee Chore hat Reinald mit den Winzern geredet, Die fic mit haden, Beinpfahlen, hirtenspießen waffnen. Jest tritt er Otto entgegen.)

### Reinald.

Du nahft mit Schwertern und mit Stangen, Gieb Antwort, was ift bein Begehr?

Otto.

Bebt mir heraus, die ihr gefangen! Lenoren gebt mir.

Bubert.

Nimmermehr!

Atto.

Erwägt, was ihr beginnt! Diein Racherarm trifft fchwer!

Reinald.

Unseliger, wie barfft bu fobern Den Frevel, ber jum himmel ichreit?

Otto.

Gehorsamt! Sonft, bei meinem Eid In Flammen foll bas Rlofter lodern!

Lenore.

D Jammer !

Otto.

Welch ein Laut! Du bift's, holdfelge Maid! (er eilt auf fie ju, fie weicht gurud, ihr Schleier fallt)

D fomm, laß bich von hinnen tragen!

#### Reinald

(gu Lenoren).

Wir ichuten bich, bu barfft nicht gagen!

stto.

So wählst du Zwang? Wohlan —

fenore.

Salt ein!

gubert.

Jett, Berr, fei mächtig in ben Schwachen! 3hr Binger, auf jum Kampf!

Otto

(gu feinem Gefolge).

Bum Rampf!

Senore.

Sa! bort ein Nachen!

Rette mich, rette mich, flutender Rhein! (Sie fpringt in einen Rahn und ftoft vom Lanbe.)

Otto

(gegen bas Ufer vordringenb).

Gie entweicht. Muf! 3hr nach!

District by Googl

#### Reinald

(ftellt fich ihm mit gezogenen Schwert entgegen).

Bis biefes Schwert zerschroten, Kommft bu bier nicht vom Plat.

#### Atto.

Berdammniß dir und Fluch! (Lenore ist verschwunden. Sie fechten.)

# Fünfter Auftritt.

In diesem Augenblide erscheint ein Trauerherold an der Spite eines langsam vorschreitenden Leichenzuges, der sich von der Linken gegen die Pforte der Aloskertiche bewegt. Bor dem Sarge wird ein großes Banner getragen. Der Zug trennt die Hechtenden und schneidet dem Pfalzgrafen den Weg jum Strome ab.

### Crauerherold.

Den Gottesfrieden ehrt! Sabt Achtung vor ben Todten! Geleitet fromm ben Tranergug!

#### Chor.

(Melobie bes Trauermariches.)

Chrfurcht den Todten! Den Gottesfrieden ehrt! Bändigt die Kampfluft! Zu Boden senkt bas Schwert!



#### Otto

(bas Banner ertennenb).

Ha, was erblick' ich! Das Wappen dort ist mein. Sprecht, wen begrabt ihr?

gerold.

Die Pfalzgräfin vom Rhein.

Otto

(gurüdtaumelnb).

Mein Beib! Mein Beib!

Reinald.

Erbarme Gott fich bein! (Baufe. Nur ber Trauermarich geht fort )

Subert.

Folgt mir, und bringt ihr die letten Ehren dar, Bringt fie der Herrin, die allen theuer war.

Reinald und Chor der Winger.

Friede ber Eblen! Es bringt ihr unfre Schaar, Bringt ihr mit Thränen die letten Ehren dar. (hubert, Reinald und die Winzer folließen fich dem Zuge an und versichwinden mit demfelben in der Klostertirche.)

# Sechster Auftritt.

Otto. 3m Sintergrunde Leupold und die Golbner.

#### Øtto.

D welche Mattigkeit! Wie Blei jo schwer Liegt auf mir das Gefühl des Lebens. Todtmilde ist mein Haupt; kaum trägt der Fuß mich mehr; Ich möchte weinen, doch vergebens. Ach, Alles dister! Alles leer! (Er seht sich auf einen Stein vor der Kirche und verbirgt das Gesicht in den Sänden.)

### Chorgefang aus der Kirche.

Aus der Tiefe hör' uns rufen! Herr, zu beines Thrones Stufen Rimm die Seele gnädig an! Der hienieden Qual beschieden Gieb ihr deinen ew'gen Frieden Laf Erbarmen sie empfahn!

#### Otto.

Batt' ich fie lieben konnen, ach, Die ich verftieß, die ich gerbrach! Sie ist bahin. O fönnt' ich's fühnen! O wilft' ich einen frischen Reitertob Bei der Trompeten Schall im Grünen: Borüber wäre jede Noth.

Aber nein! Zu beinem Glücke Halben Wegs verzagst du schier?
Rückwärts schlägt sich keine Brücke,
Borwärts winkt mir dies Panier.
(er hebt Lenorens Schleier auf, welcher noch am Boden liegt)
Soll ich knabenhast entsagen,
Nun das Schrecklichste geschehn?
Nein, das Letzte muß ich wagen,
Wuß den Preis von dannen tragen,
Oder stolz zu Grunde gehn.
Auf, ihr Mannen!

Chor (fich nähernd). Herr, gebeut!

#### Atto.

Noch gen Boppard zieht ihr heut. Dort im Buchenwald verborgen Harrt ihr meiner bis zum Morgen. Komm' ich: gut. Wo nicht: zum Sold Theilt euch Leupold all mein Gold. Nimmer dent' ich dann zu kehren, Und entbind' euch eurer Pflicht.

# Leupold.

Berr, ihr wollt? - -

#### Otto.

Die Beit mirb's lehren.

Beuch gen Boppard. Foriche nicht!

(Leupold und die Soldner entfernen fich gogernd. Otto wendet fich gegen ben Strom, und verschwindet hinter bem Riofter.)

# Siebenter Auftritt.

#### Verwandlung.

Die Rlippe über dem Strome, von der untergehenden Sonne roth beschienen. Auf der Höhe des Felsvorsprunges sitzt Bewore, ihr langes Haar ordnend und schmäckend. Später Otto.

### Lenore.

Ich habe mein Herz verloren, Das liegt im tiefen Rhein; Ihm hab' ich mich verschworen, Darf keines andern sein. Mein Sinn ist schwer, meine Brust ist leer, Ich kenne nicht Lächeln, nicht Weinen mehr; Ich habe mein Herz verloren, Das liegt im tiesen Rhein. Wie leicht ist Lust verdorben, Und Lieb' ist eitel Noth! Mir däucht, ich bin gestorben, Und bin doch schön und roth. Bann schlägt die Stunde, wann kommt der Tag, Da Alles, Alles enden mag! Uch, leicht ist Lust verdorben Und Lieb' ist eitel Noth.

(Otto ift ichon mahrend ihres Gefanges im Rachen erichienen. Er fteigt an's Land.)

#### Atto.

Wie bamals grüßt mich Alles wieber. Bom Felsenhang Berlockend hernieder Schallt ihr Gesang, Und zieht und reißt mich hin zu ihr — Lenore!

#### Lenore.

Wer rufet mir?

#### Stto.

Ich bin's, um bich gejagt wie ein Bild, Das bie Jäger hetzen, Berfehmt im Bald, gebannt im Gefilb — D wolle du mich letzen! Mich, ber um bich sein Glück, seine Ruh, Sein Alles giebt, Der nichts mehr will, als bich allein, Der bich meint, ber bich liebt!

#### Lenore.

Ich weiß von keinem, ber nich siebt. Reißenden Stroms flutet die Zeit. Rur ein Traum noch dämmert mir ferne, Doch ber Traum war bitteres Leid.

#### Otto.

Ich weiß, ich hab' an beiner Hulb Frevel begangen,
Aber zehnsach größere Schuld
Thürmt' ich empor, dich wiederzuerlangen.
Geworden bin ich der Buben Spott,
Geschmäht von der Welt, verstoßen von Gott Um ein Lächeln von deinen Wangen.
Du bist die letzte Zuflucht, die mir blieb,
Run alles fällt —
Rimm Du mich an! Bergiß! Bergieb!
Und ich lache der Welt.

#### Lenore.

Laf ab! Laf ab! Zwischen bir und mir Steht hinfort eine bunkele Macht; Richt klag' ich bich an, nicht bejammr' ich mich selbst, Das Geschick sei schweigend vollbracht. In mein eigenes Herz nicht wag' ich zu schau'n, Denn ich sinde nicht Freude, nicht Leid. Ich weiß nur eins: Bon einander find Wir geschieben auf ervige Zeit.

#### Otto.

Rein! Rein! So ftößt bu mich nicht fort! Fahrhin ift nicht bein lettes Wort. Wo wäre die Macht, und wär's der Hölle Glut, Die vor der Liebe mächtig bliebe! Jeglich Geschick durchbricht die Liebe; O wolle nur, und es ist Alles gut!

D gedenke der Zeit, Holdfelige Maid,
Da ich hier zu Füßen dir saß,
Und mit quellender Brust
In unendlicher Lust
Die Welt und mich selber vergaß;
Da bein Auge so blau
Bon gesegnetem Thau
Wie das Beilchen im Frühlinge sloß,
Da bein Arm mich umschlang
Und Ruh bein Gesang
In die flutende Seele mir goß —

#### Lenore.

Nicht beschwöre die Zeit! Denn sie liegt so weit, Und fie kehrt uns nimmer gurud; Bohl schwankt mir der Sinn, Doch bahin, boch bahin,
Doch auf immer bahin ift bas Glück.
Laß ab! Laß ab!
Das ich einst bir gab
Mein Herz ward veröbet und leer.
Eine finstere Macht
Hält über mir Bacht.
Laß ab, und beschwöre nicht mehr!

#### Otto.

Schon erzittert bein Herz In der Sehnsucht Schmerz, Rein, ich laß' es nicht, bis ich's errang — Bei der wonnigen Stund, Da füffend vom Mund Ich die athmende Seele dir trank, Bei dem jauchzenden Glück —

### Lenore.

Weh! Könnt' ich zuruck! O was wecht du begrabenen Caut! Lag ab! Lag ab!

### Otto

(mit ausgebreiteten Armen ben Felfen hinauftlimmend).

An mein Berg! Ronim herab!



# Chor der Geifter

(unfichtbar).

Salt ein, verfehmte Brant!

#### Lenore

(wie aus fdmerem Rampfe allmählig fich aufrichtenb).

Weh mir! — Kehr um! Nicht wag mir zu nahn, Ich bin wie gepanzert in Erz.
Borbei! Borbei! Laß ab von bem Bahn!
Nichts weiß von Liebe mein Herz.
Wie ein bebender Ton, wie ein wehender Traum,
Wie der sterbenden Welle verrinnender Schaum
So verrann sie in Nacht und in Schmerz.

(Kurze Pause.)

Ich fenne bid, nicht! Geh beinen Pfad! Die Braut bin ich worden des Rheines. Hinweg! Mein zürnender Bräutigam naht, Ich fenne dich nicht! Geh beinen Pfad, Erfüll' dein Schickfal, ich meines!

#### Otto.

Weh! Weh! Bor meinen Augen freist Das All. Der Anker meiner Seele reißt In Wahnsinn und Schmerz. So hold, so verlockend das Auge dein, So hart du selber wie dein Stein! Scheitre, scheitre mein Herz! Es ift Alles bahin! Es ist Alles vorbei! Das Gericht kommt gegangen. Fahrwohl du schöne, todesschöne Fen! Du sollst dein Opfer empfangen! (Er stürzt sich in den Strom.)

# Chor der Geifter.

Beil, Beil ber mächtigen Sterblichen! Beil, Beil ber Schönheitsverderblichen! Rache, Rache fcufen wir bir!

# Letter Auftritt.

Lenore auf ber Klippe figenb. Es buntelt tief. Subert, Reinalb, Winger und Wingerinnen fommen mit Fadelu.

#### Reinald.

Sie ift's! Sie ift's! Dort fitt fie auf ber Len!

Chor.

Gie ift gefunden! Rommt herbei!

# gubert.

D Rind, wir suchten dich mit Schmerzen. Run fomm, und ruh' an beines Baters Bergen!

#### Lenore.

Laßt mich, mein Tagwerk ift vollbracht. Mit ihren Sternen kommt die Nacht, Mein Haupt ist schlafestrunken. Es sehnt mein Herz nach all dem Streit Ins Stille sich, in die Dunkelheit, Denn die Welt, die Welt ist versunken.

### Reinald.

Richt alfo! Seilt doch jeder Gram der Erde! In's Leben wende dich zurud!

# gubert.

And der Entjagung blüht am frommen Beerde Friedfelig ein bescheiden Glid.

### Chor.

D fomm gurud! D fomm gurud!

### Lenore.

Diemale! Dich halt ein Schwur.

Subert (brohend).

Lenore!

#### Reinald.

Lag mich nicht flehn zu taubem Dhre!

## gubert.

Wenn jeder Rath umfonst verhalt, Bohlan, so brauch' ich benn Gewalt.

(Gie beginnen die Bohe hinanguflimmen.)

#### Lenore.

Buriid! Ich habe nichts mit euch gemein. Und wohnt bei Menschen kein Erbarmen, Ruf' ich zu dir, brausender Ahein. Mein Bräutigam, ich harre dein! Errette mich mit starken Armen!

(Furchtbarer Donnerschlag. Der obere Theil ber Felsenwand zerbirst, und eine hohe fristallene Pforte wird sichtbar. Hubert, Reinald und die Winzer taumeln zurud und stehen wie gebannt.)

# Subert. Reinald. Chor.

Welch Entsetzen! Welch ein Grausen! Und fie selber ruft's herein!

# Chor der Geifter.

Dein Gefinde naht mit Braufen, Seil bir, Königin ber Fen'n!

### Lenore

(in die Pforte tretend, zu den Anderen gurudgewandt). Fahrt wohl! Ihr hemmt nicht meine Bahn. Mein erstes Werk ist abgethan, Und das andere ist's, das ich sage: Wer hinfort mir naht, und die Treue verrieth, Ihn reißt mit Gewalt in die Strudel mein Lied, Daß er Tod und Berderben erjage. Denn bei Tag, denn bei Nacht, wohl über dem Rhein Will ich rusen im Fels, will ich klagen im Stein Bon verlorener Liebe die Klage.

# Bubert. Reinald. Chor.

Weh! Sie ift für uns verloren! Bu des Bergs fryftallnen Thoren Kühnen Fußes geht fie ein.

### Chor der Geifter.

Heil! Wir führen bich zum Throne, Heil! Es winkt bie Feyenkrone, Heil bir Königin vom Ahein!

(3ndem Lenore die Schwelle ber Arnftallpforte überichreitet, geht über ber borfpringenden Felfenzade groß und glänzend ber Mond auf.)

(Der Borhang fällt.)



THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

Harvard College Widener <u>Library</u> Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413



